




Timo

Cheveux

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Bronwen Heath

 Anwar Mohamed Dirie

 Somali / French

 Level 1





Thuli timo waxa ay leedahay
timo gaaban.

...

Thuli a des cheveux courts.



Anna waxa ay leedahay timo dheer.

...

Anna a des cheveux longs.



Cathu waxa ay leedahay
timaha ugu dheer.

...

Cathy a les cheveux les plus
longs.



Zama waa ay tidcatay
timaheeda.

...

Zama a tressé ses cheveux.



Aaabe waxa uu leeyahay gar.

...

Baba a une barbe.



Zanele waa ay shanleysay
timaheeda.

...

Zanele a peigné ses cheveux.



Thabo waa uu jaray timihiisa.

...

Thabo a coupé ses cheveux.



Themba waa uu xiiray
timihiisii.

...

Themba a rasé ses cheveux.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Timo

Cheveux

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (so) Anwar Mohamed Dirie, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).